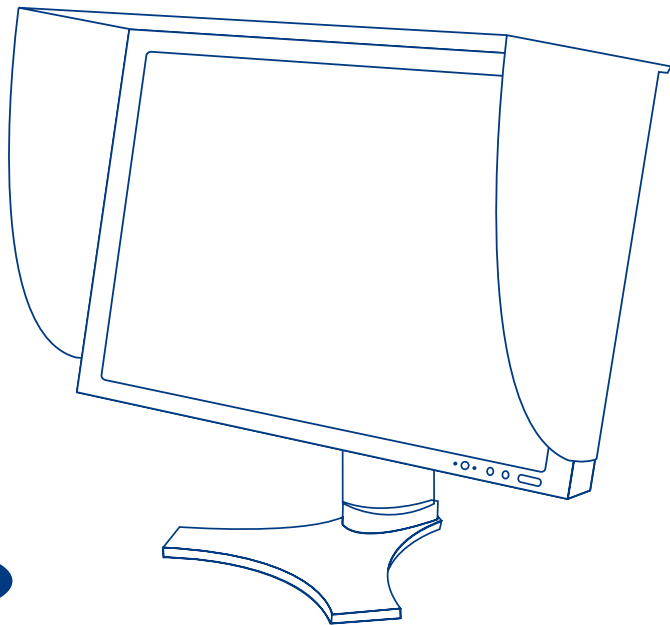


LaCie 500 Series LCD Monitor



Quick Install Guide

PACKAGE CONTENTS

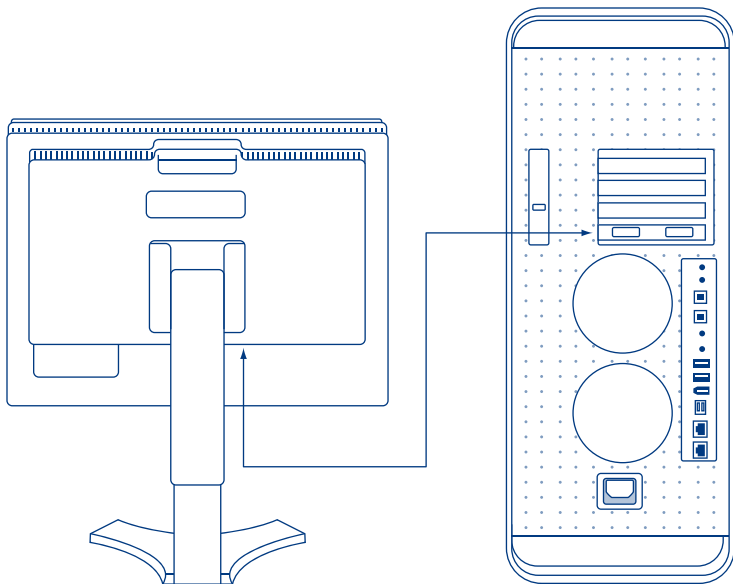
- LaCie 500 Series LCD Monitor
- Power cord
- Screws
- DVI Video cable
- DVI-VGA cable
- Cable cover
- LaCie Monitor easyHood
- LaCie Display Utilities CD-ROM (including LaCie blue eye pro Calibration Software and User Manual)
- Quick Install Guide
- Monitor cleaning cloth



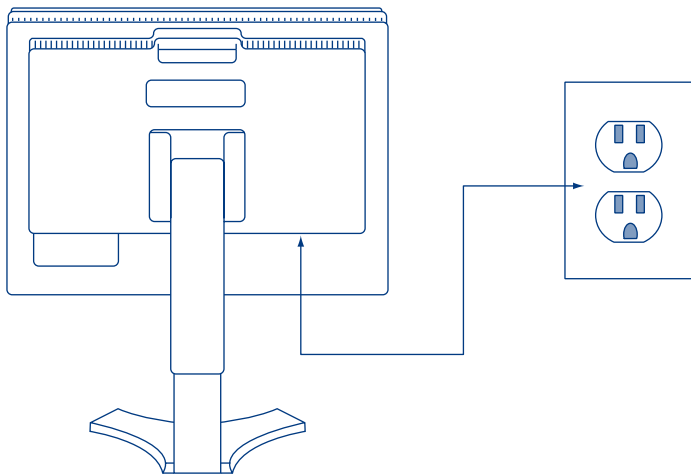
Protect your investment – register for free technical support: www.lacie.com/register

Monitor Installation Steps

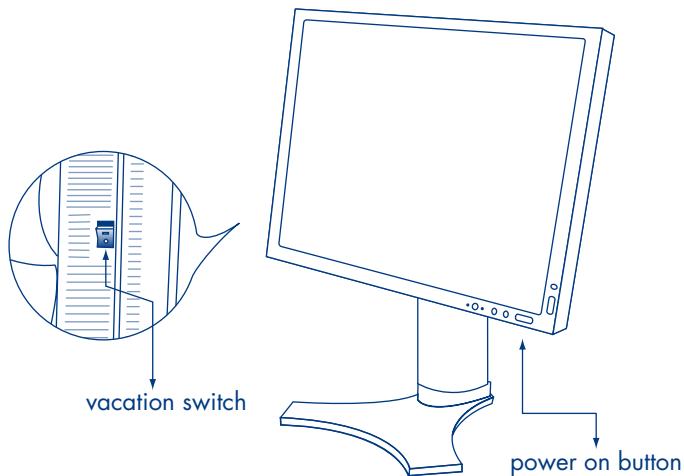
1. Power off your computer.
2. Connect the signal cable to the monitor and then to your computer.



3. Connect the power cable to the monitor and to a wall outlet.



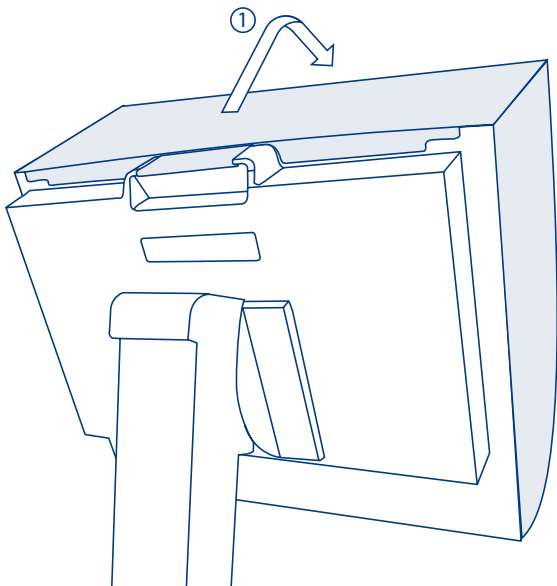
4. Power on your computer, your monitor, and the “vacation switch” on the left side of the monitor.



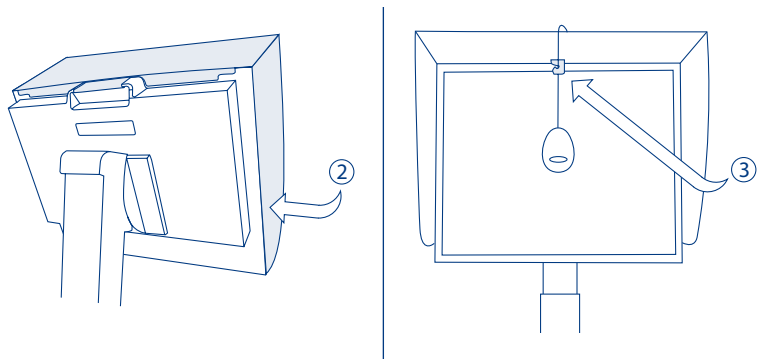
Refer to the User Manual located on the LaCie Display Utilities CD-ROM for complete instructions.

Hood Installation Steps

1. Lift the hood behind the monitor and insert the clasp over the monitor handle. Once the clasp is secured, lower the middle panel forward and into place.



2. Lift side panels and attach Velcro stickers to the 500 Series monitor so they line up with the Velcro on the hood.



3. When calibrating the monitor, simply unfold the hook to attach your calibrator.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Guide d'installation rapide

Procédure d'installation du moniteur

1. Éteignez votre ordinateur.
2. Branchez le câble vidéo sur le moniteur puis sur l'ordinateur.
3. Branchez le câble d'alimentation sur le moniteur et sur une prise de courant murale.
4. Allumez votre ordinateur, votre moniteur et « l'interrupteur de vacances » situé sur le côté gauche du moniteur.

Pour des instructions détaillées, veuillez vous reporter au Manuel de l'utilisateur que vous trouverez sur le CD-ROM d'utilitaires d'affichage LaCie.

Procédure d'installation de la visière

1. Soulevez la visière derrière le moniteur et insérez le fermoir sur la poignée du moniteur. Une fois le fermoir bien fixé, abaissez le panneau du milieu vers l'avant pour le mettre en place.
2. Soulevez les panneaux latéraux et posez des pastilles Velcro sur le moniteur 500 Series dans l'alignement des pastilles Velcro de la visière.
3. Lors du calibrage du moniteur, il suffit de déplier la visière pour poser le calibrateur.

Protégez votre investissement - inscrivez-vous afin de bénéficier de l'assistance technique gratuite : www.lacie.com/register - Copyright © 2007, LaCie.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Guida d'installazione rapida

Procedura per l'installazione del monitor

1. Spegnerne il computer.
2. Collegare il cavo del segnale al monitor e al computer.
3. Collegare il cavo di alimentazione al monitor e a una presa a muro.
4. Accendere il computer, il monitor e l'interruttore di alimentazione secondario sul lato sinistro del monitor.

Per istruzioni più dettagliate, vedere la Guida per l'utente sul CD contenente le utility per i monitor LaCie.

Procedura per l'installazione della palpebra

1. Sollevare la palpebra dietro al monitor, montare la chiusura sull'impugnatura. Dopo aver bloccato in posizione le linguette e la chiusura, abbassare il pannello centrale spostandolo in avanti e fissarlo in posizione.
2. Sollevare i pannelli laterali e incollare le strisce adesive in Velcro al monitor LaCie 500, facendo attenzione ad allineare le strisce con la palpebra.
3. Per calibrare il monitor, allentare il gancio e montare il calibratore.

Per ricevere assistenza tecnica gratuita e proteggere il proprio investimento, visitare il sito Web www.lacie.com/register.

Copyright © 2007, LaCie.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Installationsanleitung

Installation des Monitors

1. Schalten Sie den Computer aus.
2. Schließen Sie das Signalkabel am Monitor und dann am Computer an.
3. Schließen Sie das Netzkabel am Monitor und an einer Steckdose an.
4. Schalten Sie den Computer, den Monitor und den „Standby-Schalter“, links am Monitor, ein.

Ausführliche Anleitungen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD-ROM mit LaCie-Monitorprogrammen.

Installation der Blende

1. Nehmen Sie die Blende hinter dem Monitor ab, und befestigen Sie die Klammer über dem Monitorgriff. Nachdem die Klammer befestigt wurde, schieben Sie die mittlere Platte nach vorne und unten in die richtige Position.
2. Nehmen Sie die seitlichen Platten ab, und bringen Sie die Klettverschlüsse am Monitor der Serie 500 passend zu den Klettverschlüssen an der Blende an.
3. Zur Kalibrierung des Monitors nehmen Sie einfach den Haken ab, um den Kalibrator anzuschließen.

Schützen Sie Ihre Investitionen – Registrieren Sie sich für kostenlosen Support: www.lacie.com/register
Copyright © 2007 LaCie.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Guía de instalación rápida

Guía de instalación del monitor

1. Apagar el ordenador.
2. Conectar el cable de señal por un lado al monitor y por el otro extremo al ordenador.
3. Enchufar el cable.
4. Encender el ordenador, el "interruptor de apagado" situado en el lateral izquierdo del monitor y pulsar el botón frontal de encendido

Para más información, se puede consultar el Manual de Usuario incluido en el CD-ROM de Utilidades de LaCie.

Guía de instalación de la visera

1. Levantar la visera por detrás del monitor. Introducir el cierre por encima del asa. Una vez asegurado el cierre, hay que bajar el panel intermedio hacia adelante y ponerlo en su lugar.
2. Levantar los paneles laterales. A continuación, hay que pegar las etiquetas adhesivas de velcro al monitor de la serie 500, de forma que queden alineadas con el velcro de la visera.
3. Para ajustar los colores del monitor, basta con desplegar el gancho y usar el calibrador.

Proteja su inversión: registre el producto para recibir asistencia técnica gratuita: www.lacie.com/es/register
Copyright © 2007, LaCie.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Beknopte installatiehandleiding

Stappen voor installatie van beeldscherm

1. Zet uw computer uit.
2. Sluit de signaalkabel aan op het beeldscherm en vervolgens op uw computer.
3. Sluit de voedingskabel aan op het beeldscherm en op een wandcontactdoos.
4. Zet uw computer, uw beeldscherm en de hoofdschakelaar aan de linkerkant van het beeldscherm aan.

Raadpleeg voor volledige aanwijzingen de gebruikershandleiding op de cd-rom voor het beeldscherm.

Stappen voor aanbrengen van kap

1. Til de kap achter het beeldscherm en plaats de klem van de kap op de handgreep van de monitor. Laat het middenpaneel op zijn plaats zakken van zodra de klem goed zit.?
2. Til de zijpanelen op en breng klittenbandstrookjes zodanig aan op het 500 Series beeldscherm dat ze precies op de strookjes op de kap passen.
3. Maak bij het kalibreren van het beeldscherm eenvoudigweg de haak los om uw kalibrator te bevestigen.

Bescherm uw investering en registreer uw product voor gratis technische ondersteuning:

www.lacie.com/register

Copyright © 2007, LaCie.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Guia de Instalação Rápida

Procedimento de instalação do monitor

1. Desligue o computador.
2. Ligue o cabo de sinal ao monitor e, em seguida, ao computador.
3. Ligue o cabo de alimentação ao monitor e a uma tomada de parede.
4. Ligue o computador, o monitor e o “interruptor de segurança” localizado no lado esquerdo do monitor.

Para obter instruções completas, consulte o User Manual localizado no CD-ROM LaCie Display Utilities.

Procedimento de instalação da pala

1. Coloque a pala por detrás do monitor e introduza o fecho sobre a pega do monitor. Quando as patilhas e o fecho estiver fixado, baixe o painel intermédio e instale-o no devido lugar.
2. Levante os painéis laterais e coloque as fitas de Velcro no monitor 500 Series de modo a que fiquem alinhadas com o Velcro da pala.
3. Ao calibrar o monitor, abra a pala para poder prender o calibrador.

Proteja o seu investimento - registre o seu produto para obter suporte técnico gratuito:

www.lacie.com/register

Copyright © 2007, LaCie.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Snabbinstallationsguide

Så här installerar du skärmen:

1. Stäng av datorn.
2. Anslut signalkabeln till skärmen och sedan till datorn.
3. Anslut nätkabeln till skärmen och till ett vägguttag.
4. Slå på datorn, skärmen och "semesterbrytaren" på vänster sida av skärmen.

Se användarhandboken på LaCie Storage Utilities cd-rom om du önskar fullständiga anvisningar.

Så här installerar du skärmskyddet:

1. Lyft skärmskyddet bakom skärmen, och för spännet över skärmhandtaget. När spännet har fästs sänker du mittpanelen framåt och på plats.
2. Lyft upp sidpanelerna och fäst kardborrebanden på skärmen i 500-serien så att de sitter i linje med kardborrebanden på skärmskyddet.
3. När skärmen ska kalibreras fäller du helt enkelt ut kroken och sätter fast kalibratorn.

Skydda din investering – registrera dig för gratis teknisk support på: www.lacie.com/register.
Copyright © 2007, LaCie.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Lynvejledning til installation

Sådan installeres skærmen:

1. Sluk for computeren.
2. Slut signalkablet til skærmen og derefter til computeren.
3. Slut strømkablet til skærmen og til en stikkontakt.
4. Tænd for computeren og skærmen, og tryk på "feriekontakten" på skærmens venstre side.

Du kan finde en komplet installationsvejledning i brugervejledningen på cd-rom'en LaCie Display Utilities.

Sådan installeres kappen

1. Løft kappen om bag skærmen, og sæt spændet over skærmens håndtag. Når tapperne og spændet er fastgjort, skal det midterste panel sænkes, således at det glider fremad og på plads.
2. Løft sidepanelerne, og fastgør velcrobåndene på 500-serie-skærmen, således at de flugter med kappens velcrobånd.
3. Når skærmen kalibreres, skal du ganske enkelt folde krogen ud for at tilslutte din kalibrator.

Beskyt din investering – bliv registreret, og modtag gratis teknisk support: www.lacie.com/register
Copyright © 2007, LaCie.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Pikaopas

Näytön asennus

1. Katkaise virta tietokoneesta.
2. Kytke signaalikaapeli näyttöön ja sitten tietokoneeseen.
3. Kytke virtajohto näyttöön ja pistorasiaan.
4. Kytke virta tietokoneeseen, näyttöön ja näytön vasemmalla puolella olevaan lomakyttimeen.

Täydelliset ohjeet ovat LaCie Display Utilities -CD-ROM-levyllä olevassa käyttöoppaassa.

Heijastussuojan asennus

1. Nosta heijastussuoja näytön taakse, ja aseta pidike näytön kahvan ympäri. Kun kielekkeet ja pidike ovat kiinni, laske keskimmäinen paneeli eteen paikalleen.
2. Nosta sivupaneeleja ja kiinnitä 500-sarjan näyttöön tarranauhat siten, että ne ovat kohdakkain häikäisysuojan tarranauhojen kanssa.
3. Avaa koukku ja kiinnitä siihen kalibrintilaite näytön kalibroitua varten.

Suojaa sijoituksesi. Saat ilmaisen teknisen tuen, kun rekisteröidyt osoitteessa www.lacie.com/register

Copyright © 2007, LaCie.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Skrócona instrukcja instalacji

Etapy instalacji monitora

1. Odłącz komputer od źródła zasilania.
2. Podłącz przewód sygnałowy do monitora, a następnie do komputera.
3. Podłącz przewód zasilający do monitora i gniazda ściennego.
4. Włącz komputer, monitor i przycisk funkcji całkowitego wyłączenia (vacation switch) po lewej stronie monitora.

Dokładne instrukcje można znaleźć w Podręczniku użytkownika na płycie CD-ROM LaCie Software Utilities.

Etapy instalacji osłony

1. Umieść osłonę na monitorze i załóż klapki w kształcie litery L za klapki z tyłu monitora, a klamrę za uchwyt monitora. Po zamocowaniu kłapek i klamry przesunij panel środkowy do przodu na właściwe miejsce.
2. Podnieś panele boczne i zamocuj rzepy do monitora serii 500 na jednej linii z rzepami na osłonie.
3. Podczas kalibracji monitora kalibrator wystarczy zamocować za pomocą haczyka.

Zadbaj o bezpieczeństwo swojej inwestycji – zarejestruj się, aby otrzymać bezpłatną pomoc techniczną:
www.lacie.com/register

Copyright © 2007, LaCie.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Краткое руководство по установке

Инструкции по установке монитора

1. Отключите питание компьютера.
2. Подключите сигнальный кабель к монитору, а затем к компьютеру.
3. Подключите один конец шнура питания к монитору, а другой — к розетке.
4. Включите компьютер, монитор и переключатель полного отключения с левой стороны монитора.

Подробные инструкции см. в руководстве пользователя на компакт-диске с утилитами для монитора LaCie.

Инструкции по установке козырька

1. Вставьте L-образные язычки на козырьке в соответствующие вырезы на задней панели монитора, а зажим — поверх ручки монитора. После закрепления язычков и зажима опустите среднюю панель до конца вперед.
2. Поднимите боковые панели и прикрепите на монитор липучки таким образом, чтобы они совпали с липучками на козырьке.
3. Для калибровки монитора разверните козырек и прикрепите устройство калибровки.

Защитите свои вложения — зарегистрируйтесь и получайте бесплатную техническую поддержку:
www.lacie.com/register

© LaCie, 2007.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Συνοπτικός οδηγός εγκατάστασης

Βήματα εγκατάστασης οθόνης

1. Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε το καλώδιο σήματος στην οθόνη και στη συνέχεια στον υπολογιστή.
3. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην οθόνη και σε μια επιτοίχια παροχή ρεύματος.
4. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή, την οθόνη και τον “διακόπτη παρατεταμένης απουσίας” στην αριστερή πλευρά της οθόνης.

Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης που βρίσκεται στο CD-ROM βοηθητικών προγραμμάτων οθόνης (Display Utilities) της LaCie για ολοκληρωμένες οδηγίες.

Βήματα εγκατάστασης σκιάστρου οθόνης

1. Ανυψώστε το σκίαστρο πίσω από την οθόνη και εισάγετε τα ελάσματα σχήματος L μέσα στα ελάσματα στο πίσω μέρος της οθόνης και την αρπάγη πάνω από τη λαβή της οθόνης. Όταν τα ελάσματα και η αρπάγη στερεωθούν με ασφάλεια, χαμηλώστε το μεσαίο τμήμα προς τα εμπρός εφαρμόζοντάς το στη θέση του.
2. Ανασηκώστε τα πλευρικά τμήματα και επικολλήστε τα αυτοκόλλητα Velcro στην οθόνη Σειρά 500 με τέτοιο τρόπο ώστε να ευθυγραμμίζονται με τα Velcro του σκιάστρου.
3. Κατά τη βαθμονόμηση της οθόνης, απλά ξεδιπλώστε το άγκιστρο για να προσαρτήσετε το βαθμονομητή.

Προστατέψτε την επένδυσή σας – εγγραφείτε για δωρεάν τεχνική υποστήριξη: www.lacie.com/register
Copyright © 2007. LaCie.



LaCie 500 Series LCD Monitor

Hızlı Kurulum Kılavuzu

Ekran Kurulum Adımları

1. Bilgisayarınızın gücünü kapatın.
2. Sinyal kablosunu ekrana ve sonra bilgisayara bağlayın.
3. Güç kablosunu ekrana ve duvar prizine bağlayın.
4. Bilgisayarınızın, ekranınızın gücünü ve ekranın sol tarafındaki "dinlenme anahtarını" açın.

Ayrıntılı yönergeler için LaCie Display Utilities CD-ROM 'undaki Kullanım Kılavuzu'na başvurun.

Kapak Kurulum Adımları

1. Ekranın arkasındaki kapağı kaldırıp L şeklindeki kanatçıkları ekranın arkasındaki yerlerine, klipsi de ekran tutamacının üstüne takın. Kanatçıklar ve klips yerlerine oturduktan sonra paneli öne doğru indirerek yerine getirin.
2. Yan panelleri kaldırıp Velcro yapıştırıcıları kapaktaki Velcro'ların üstüne gelecek biçimde 500 Series ekrana yapıştırın.
3. Ekranı kalibre ederken kalibrasyon aygıtını takmak için sadece kancayı açın.

Yatırımınızı koruyun - ücretsiz teknik destek için kaydolun: www.lacie.com/register

Telif Hakkı © 2007, LaCie.

جهاز العرض LaCie 500 Series LCD

دليل التثبيت السريع

AR

خطوات تركيب جهاز العرض

1. قم بإيقاف تشغيل جهاز الكمبيوتر.
2. قم بتوصيل كابل الإشارة بجهاز العرض. ثم بجهاز الكمبيوتر.
3. قم بتوصيل كابل الطاقة بجهاز العرض. ثم بمأخذ تيار كهربائي في الحائط.
4. قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر وجهاز العرض ومفتاح فصل طاقة جهاز العرض "vacation" الموجود على الجانب الأيسر لجهاز العرض.

الرجاء مراجعة دليل المستخدم على المضغوط للأدوات المساعدة الخاص بشاشة LaCie للحصول على التعليمات بالكامل.

خطوات تركيب الغطاء

1. ارفع الغطاء خلف جهاز العرض وأدخل أطراف التثبيت التي على شكل حرف L في عراوي التثبيت الموجودة في الجزء الخلفي من جهاز العرض والمشبك الموجود على مقبض جهاز العرض. بعد إحكام تثبيت أطراف التثبيت والمشبك، أخفض اللوح الأوسط للأمام وثبته في مكانه.
2. أرفع اللوحين الجانبيين واربط أشرطة الفلكرو اللاصقة بجهاز العرض Series 500 في وضع مقابل لشريط الفلكرو الموجود على الغطاء.
3. بعد ضبط جهاز العرض، ما عليك سوى فتح الخنطاف لتوصيل أداة المعايرة.

CONTACT US

LaCie USA

22985 NW Evergreen Pkwy
Hillsboro, OR 97124
sales@lacie.com

LaCie France

17, rue Ampère
91349 Massy Cedex
sales.fr@lacie.com

LaCie Asia (HK)

25/F Winsan Tower
98 Thomson Road
Wanchai, Hong-Kong
sales.asia@lacie.com

LaCie Asia (Singapore)

Centennial Tower, Level 34
3 Temasek Avenue
Singapore 039190
sales.asia@lacie.com

LaCie Australia

458 Gardeners Rd.
Alexandria, NSW 2015
sales.au@lacie.com

LaCie Belgium

Vorstlaan 165/ Bld
du Souverain 165
1160 Brussels
sales.benelux@lacie.com

LaCie Canada

235 Dufferin St.
Toronto, Ontario M6K 1Z5
sales.ca@lacie.com

LaCie Germany

Am Kesselhaus 5
D-79576 Weil Am Rhein
sales.de@lacie.com

LaCie Italy

Centro Direzionale
Edificio B4
Via dei Missaglia 97
20142 Milano
sales.it@lacie.com

LaCie Japan K.K.

Uruma Kowa Bldg. 6F
8-11-37 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107-0052
sales.jp@lacie.com

LaCie Netherlands

Postbus 134
3480 DC Harmelen
sales.benelux@lacie.com

LaCie Nordic

(Sweden, Denmark, Norway,
Finland)
Sveavägen 90, 5tr
113 59 Stockholm, Sweden
sales.nordic@lacie.com

LaCie Spain

C/ Núñez Morgado, 3, 5ª pl.
28036 Madrid
sales.es@lacie.com

LaCie Switzerland

Davidsbodenstrasse 15 A
4004 Basel
sales.ch@lacie.com

LaCie United Kingdom and Ireland

46 Gillingham Street
London, England SW1V 1HU
sales.uk@lacie.com
sales.ie@lacie.com

LaCie Worldwide Export

17, rue Ampère
91349 Massy Cedex
France
sales.intl@lacie.com
support.intl@lacie.com

Visit www.lacie.com for more
information on LaCie products.

